编号.: 27/2020

Telephone No.: (852) 2852 3001

E-mail: hkmpd@mardep.gov.hk

Web site: https://www.mardep.gov.hk

Fax No.: (852) 2544 9241



# 香 港 商 船 资 讯

#### HONG KONG MERCHANT SHIPPING INFORMATION NOTE

## 一艘油轮在日本海与两艘渔船发生碰撞

致:船东、船舶经理人、船舶经营人、船长、高级船员和船员

### 概要

一艘香港注册油轮在日本海水域与两艘渔船发生碰撞。事故造成其中一艘渔船倾覆,引致船上共 13 名渔民丧生。本文旨在提醒船东、船舶经理人、船舶经营人、船长、高级船员和船员(包括渔船船长),务须汲取这次意外的教训。

#### 事故

- 1. 一艘香港注册油轮(油轮),于黎明前在日本海水域与两艘拖网渔船发生碰撞。油轮用自动舵系统作一连串小幅度转向,在密集的渔船群中近距离穿行。作为事故中的让路船,油轮在擦碰第一艘渔船后向右转向,试图将第二艘渔船保持在其左侧。结果第二艘渔船被撞翻,船上13名渔民丧生。
- 2. 调查发现,意外的主要肇因如下:
  - (a) 油轮不当的航行值班安排,显示油轮的安全管理系统未能有效地在船上运作。油轮未能遵照夜间值班要求保持适当瞭望,事发当时仅大副一人负责油轮的值班瞭望。在遭遇密集渔船群而不能保持适当的最接近点(CPA)和最接近点时间(TCPA)的情况下,大副未按船长指示通知船长;
  - (b) 油轮未遵照《1972 年国际海上避碰规则》(避碰规则)的规定,采取有效的避碰行动;以及
  - (c) 油轮大副未向船长报告倾覆渔船的失踪。缺乏对当时情况的掌握,导致油轮未能 在意外发生后立即展开搜救行动。

#### 汲取教训

- 3. 所有船长应确保有足够的值班安排以维持安全的导航值班,特别是在夜间及交通繁忙的水域。
- 4. 船舶应避免在密集的渔船群中穿行,避免近距离穿越渔船。
- 5. 所有船舶在任何时候都要遵守避碰规则的要求,特别是及早采取有效的避碰行动。
- 6. 船舶管理公司应确保安全管理系统在船舶上有效运行,加强对驾驶台资源和团队管理的培训,实现有效的管理和团队合作,以减少人为错误和未能及时发现过失的风险。
- 7. 船东、船舶经理人、船舶经营人、船长、高级船员和船员(包括渔船船长)务须留 意这次意外,并从中汲取教训。

海事处航运政策科 2020年9月18日